

Allegato B

in relazione all' Articolo V del Trattato di Lega doganale austro-estense.

Elenco delle merci di produzione di uno dei due Stati collegati che nel loro passaggio all'altro Stato sono esenti da dazio di introduzione.

Annotazione. Oggetti cui si ommette l'annotazione dello Stato che accorda l'esenzione, sono a considerarsi reciprocamente esenti da dazio d'introduzione in entrambi gli Stati.

I. Prodotti di ortaglia e di campagna.

1. Prodotti di ortaglia e di campagna (commestibili)

freschi, cioè tutte le civaje, ortaglie, legumi, funghi, frutti, bulbi, squille, radici, bacche boschive, noci e nociuole comuni colla scorza (mallo);

preparati, cioè: disseccati, tagliati, sminuzzati, salati, conservati nell'aceto in botti, marmellate di frutta cotte senza zucchero, e noci e nociuole comuni senza scorza (mallo).

Annotazione. Se i prodotti commestibili di ortaglia e di campagna sono preparati in modo diverso dal suenunciato o riposti i bottiglie, scatole e simili, sono esclusi dall'esenzione.

2. Grani e legumi (cereali), vale a dire: frumento e spelta senza lolla, segala mista, grano saraceno (faggina), miglio, grano turco (melgone), segala, spelta colla lolla, fave, fagioli, piselli anche zuccherini, lenticchie, vecce e ceci, orzo anche tallito ed avena.

Inoltre riso senza lolla e colla lolla.

Priloha B

k článku V. smlouvy rakousko-modenské o jednotu celní.

Seznamování věcí, v tom neb onom státu o clo sjednoceném splozených neb udělaných, kteréž, když se dovážejí do státu druhého, jsou ode cla dovozního osvobozeny.

Připomenutí. Věci, u kterých není pojmenován stát, jenž povolil, že jsou ode cla osvobozeny, buďtež, když se dovážejí, v obou státech propouštěny beze cla.

I. Rostliny zahradní a plodiny polní.

1. Rostliny zahradní a plodiny polní (k jídlu);

čerstvé, t. j. zelenina či vaření jaké koli, rostliny zahradní a luštěniny (zelené), houby, ovoce, cibule, cibule mořská, kořínky, borůvky či černé jahody, ořechy vůbec i ořechy lískové bez šlupky.

připravené, t. j. sušené, rozkrájené, zdrobněné, nasolené, v sudech v octě chované, povidlí bez cukru vařené a ořechy vůbec i ořechy lískové bez šlupky.

Připomenutí. Jsouli rostliny zahradní a plodiny polní, ježto se mohou ještě jinak připravit, než výše udáno, anebo jsouli v láhvích, škatulích a p., tedy nejsou ode cla osvobozeny.

2. Plodiny zrnité a luštěniny (suché, obilí), totiž: pšenice, špalda bez luštěnin, polovina či souržice, pohanka, proso či jáhly, kukuřice, žito či rež, špalda s luštěninami, boby, hrách, též hrách cukrový, čočka, vika, cicerma, ječmen a slad, též oves. Kromě toho rýže v luštěninách a bez luštěnin.